

Les
Irlandays
Festival celtique des Portes de l'Essonne
14>22 mars 2009



LES PORTES DE L'ESSONNE

ATHIS-MONS
JUVISY-SUR-ORGE
TARAY-VIEILLE-POSTE



Pub irlandais,
concerts, expositions,
rencontres, cinéma...

Renseignements 01 60 48 46 18
www.festival-irlandays.info

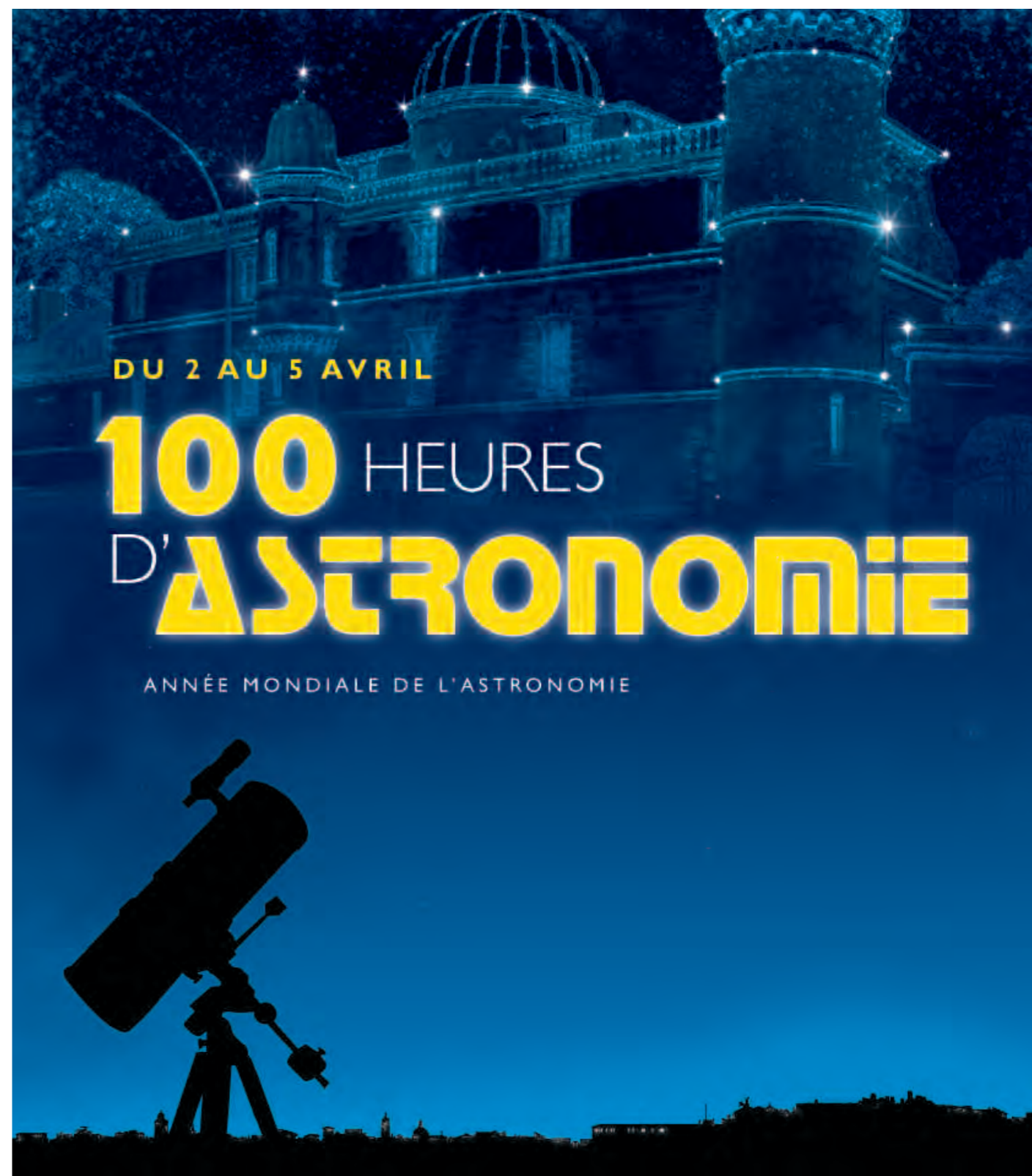


Juvisy

MAGAZINE D'INFORMATIONS MUNICIPALES
DE JUVISY-SUR-ORGE

#182

Mars



DU 2 AU 5 AVRIL

100 HEURES D'ASTRONOMIE

ANNÉE MONDIALE DE L'ASTRONOMIE

Travaux

L'accessibilité pour
plus d'égalité page : 8

Solidaires

Apprendre à vivre
en France page : 10

Culture

Les Irlandays
page : 18





TRAVAUX // PAGE 8

L'accessibilité pour plus d'égalité



SOLIDAIRES // PAGE 10

Apprendre à vivre en France



OURS

Magazine d'informations municipales de la Ville de JUVISY-SUR-ORGE
 6, rue Piver - 91260 Juvisy-sur-Orge
 Tél. : 01 69 12 50 00
 Fax : 01 69 12 50 20
 juvisy-info@mairie-juvisy.fr
 Mars 2009 - n°182
Directeur de publication :
 Etienne Chaufour
Rédaction : Séverine Leygues,
 Stéphanie Debauge
Photographies : Stéphanie Debauge,
 Séverine Leygues,
Création et réalisation :
 Pellicam productions : 01 49 08 01 61
Régie publicitaire : HSP 01 55 69 31 00
Impression : Imprimerie Grenier
 Papier recyclé ♻️
Tirage : 8 500 exemplaires

CULTURE // PAGE 18

Les Irlandays



DOSSIER // PAGES 12 À 15

L'observatoire fête l'année de l'astronomie

MAIS AUSSI DANS CE NUMÉRO



- EN BREF ET EN IMAGES** // PAGE 4
- ACTU** // PAGE 6
- VIE ÉCONOMIQUE** // PAGE 11
- SPORTS** // PAGE 16
- VIE ASSOCIATIVE** // PAGE 17
- BLOC-NOTES** // PAGE 20
- CARNET** // PAGE 22



CORRESPONDANCE

Ecrire à :
Monsieur le Maire
 Hôtel de Ville
 6, rue Piver
 BP 56
 91265 Juvisy-sur-Orge cedex

mairie@mairie-juvisy.fr

Madame, Mademoiselle, Monsieur

En mars, les Juvisiens ont la tête tournée vers le ciel.

Après avoir admiré les planètes, et notamment celle des femmes qui sont actrices de notre ville et de notre vie, nous regardons les étoiles.

100 heures d'astronomie !

100 heures pour imaginer ce que Camille Flammarion découvrait et faisait découvrir aux Juvisiens il y a plus d'un siècle.

100 heures pour être parmi celles et ceux qui, aux côtés de la commune, portent à bout de bras l'idée de notre observatoire enfin rénové et accessible à tous.

100 heures pour imaginer ce dont toutes et tous, jeunes et moins jeunes, pourront bénéficier dans quelques années avec ce site remarquable.

100 heures pour observer, découvrir, apprendre, échanger.

100 heures pour avoir le droit ... d'avoir la tête dans les étoiles.

Mais ... a-t-on le droit de se distraire, de rêver, de prendre du plaisir en pleine crise économique ? Plus que jamais !

Nous n'allons pas en plus payer deux fois les incroyables erreurs de ceux qui ont choisi l'enrichissement immédiat de quelques-uns comme seule valeur.

Ils cherchent maintenant à s'auto-excuser en culpabilisant les millions de Français, victimes d'une crise dont ils ne sont en rien responsables, en exigeant de leur part de nouveaux efforts, d'autres sacrifices.

Nous ne voulons pas en plus de tout cela, culpabiliser d'avoir, pendant 100 heures et j'espère d'avantage, LA TETE DANS LES ETOILES.

Bien fidèlement

Etienne Chaufour
 votre maire,
 Conseiller général de l'Essonne

EN BREF

Prochain conseil municipal

Lundi 30 mars à 20h30
Vote du budget
Salle du Conseil,
centre administratif,
Parc de la mairie

Commémoration du 19 mars

La cérémonie de commémoration de la fin de la guerre d'Algérie aura lieu à 18h aux monuments aux morts de l'ancien cimetière, rue Petit. Elle se poursuivra à 18h30 devant la plaque commémorative du 19 mars 1962 (rue Hoche).

Don du sang

Le mercredi 11 mars de 16h à 20h à l'espace Jean-Lurcat, place du Maréchal Leclerc.

Erratum

M^{me} Françoise Briand, nouvelle députée de l'Essonne, qui remplace M. Marsaudon, assure une permanence non pas le 3^e lundi du mois comme nous l'avions indiqué par erreur dans le précédent Juvisy Info, mais chaque 2^e lundi du mois, de 17h à 19h, à la salle UNRPA du centre administratif (parc de la mairie, 6 rue Piver).

Renseignements :
01 60 46 66 42

Permanence des impôts

La permanence des impôts se tiendra désormais le 4^e mardi du mois de 10h à 12h à l'espace Marianne (place Anatole-France)

**Des chars pour le carnaval !**

Le vendredi 27 février, les enfants du centre de loisirs ont défilé dans la ville, au rythme de la battucada. Pour l'occasion, l'association Culture et Jeunesse a proposé de construire des chars à l'espace Les Travées.

**Salon Paris-Sud**

Du 7 au 15 février, l'association Arts et Lettres de Bel'Fontaines proposait son salon annuel Paris-Sud pour soutenir les artistes. Tableaux et sculptures étaient exposés à l'espace Jean-Lurcat qui a accueilli de nombreux visiteurs.

**Escapade gourmande avec ACJ**

Le 25 février, l'ACJ a emmené un groupe de familles en Seine-et-Marne pour visiter le musée du sucre d'orge et la chocolaterie des Lis. Une sortie pour les yeux et les papilles !



Des vacances sans neige, mais réussies avec l'ACJ !

Encore une fois, l'Association Culture et Jeunesse avait tout organisé pour que les petits Juvisiens passent de bonnes vacances. Certes, il n'était pas question de dévaler les pentes, mais chacun a pu trouver de quoi s'amuser !

Activités ludiques et éducatives se sont succédé pendant les deux semaines de vacances d'hiver. Se défouler, découvrir, apprendre, sortir, jouer ensemble... il y en avait pour tous les âges et tous les goûts.

Pendant que les filles partaient à la découverte du Louvre, les autres se prenaient pour des détectives en visitant la « crim'expo » de la Cité des Sciences. Pour se dégourdir les jambes, foot en salle, jorky-ball, piscine et patinoire étaient au programme. L'espace Les Travées a également accueilli des tournois de PES et des séances de karaoké « singstar ». Les soirées « ciné-restau » pour



ASSEMBLÉE GÉNÉRALE DE L'ACJ

L'Association Culture et Jeunesse invite tous ses adhérents et sympathisants à son assemblée générale qui se tiendra à l'espace Les Travées, 9 rue du Dr Vinot, **le samedi 4 avril à 15h.**

Construire et partager un monde plus solidaire, développer l'autonomie, l'épanouissement et l'implication de tous, agir en habitant citoyen, rendre accessible la culture pour tous, participer, proposer ou mettre en place des actions, des animations... Engagez-vous pour défendre ces valeurs de l'éducation populaire en devenant administrateur de l'association. Faites-vous connaître auprès du siège de l'association (place Jean-Durix, 3 rue Piver)

les enfants et les ados ont eu un grand succès, tout comme l'escapade gourmande en famille du 25 février. Les visites du Musée du sucre d'orge et de la chocolaterie des Lis en Seine et Marne en ont régalié plus d'un !

Un stage de poterie pour voyager

Sur le thème du voyage, l'ACJ a également organisé un stage de poterie dans l'atelier d'art enfantin de la Maison Argeliès les matinées des 19 et 20 février. 11 enfants de 6 à 13 ans, venus de tous les quartiers de Juvisy, ont eu l'occasion de faire connaissance et de partager des moments chaleureux, riches en créativité. Inspirés par des œuvres et des techniques d'artistes qui ont réalisé des sculptures en glaise sur le thème de la sauvegarde de la faune et de la flore en forêt amazonienne, les enfants ont pétri et agencé des terres de différentes couleurs. Toucans, tatous, tapirs, tortues, iguanes, crocodiles... Ces animaux qui vivent loin de chez nous ont pris forme sous leurs doigts. Leur habitat a été également recréé par ces petites mains.

Créer ensemble, laisser place à l'imaginaire et apprendre en s'amusant ont été les maîtres mots de ces vacances. Les enfants ont même pu réaliser 3 chars qui ont participé au carnaval organisé par le centre de loisirs le 27 février (voir photos page 4).

EN SAVOIR (+) :

ACJ - Place Jean-Durix
Tél. : 01 69 45 06 82

Les bébés juvisiens aiment «les p'tits Loup'ings»



La crèche Les P'tits loup'ings, créée par les Aéroports de Paris, a ouvert ses portes en décembre à Athis-Mons. Pour répondre aux besoins des parents dont les horaires de travail sont décalés, la municipalité y a réservé 3 places pour les bambins juvisiens.

Comment faire pour la garde de ses enfants lorsqu'on travaille en horaires décalés ? Les parents le savent, trouver une nourrice ou une structure qui accepte les enfants dès 6h le matin est un véritable casse-tête.

Depuis décembre, la crèche «Les p'tits loup'ings», située à Athis-mons, accueille les tout-petits dès 5h30 le matin. Le soir, elle ferme ses portes à 22h30. Construite par les Aéroports de Paris pour permettre à ses salariés de mieux concilier vie professionnelle et vie privée, elle accueille aussi 6 bambins juvisiens sur l'ensemble des plages horaires, grâce à un partenariat avec la Ville. La municipalité a en effet décidé de participer au financement de cette crèche

afin de pouvoir y réserver 3 places et répondre ainsi aux besoins de parents dont les horaires de travail sont décalés.

Grâce à des amplitudes horaires plus larges, la crèche Les p'tits loup'ings complète ainsi l'offre des structures municipales qui ouvrent pourtant leurs portes dès 7h30 le matin. Cette structure de 60 berceaux, étendue sur 700 m², est soumise aux mêmes règlements et aux mêmes contrôles que les crèches de la mairie : mêmes diplômes pour le personnel qui poursuit des objectifs similaires, à savoir le développement de l'enfant, son éveil et son épanouissement. Quant aux factures, elles sont également soumises aux mêmes barèmes.

MAISON DE LA PETITE ENFANCE, OÙ EN EST-ON ?

Des travaux préliminaires de forage ont débuté le mois dernier sur le terrain où sera construite la maison de la petite enfance rue Monttessuy. Cette nouvelle structure regroupera la crèche collective Ducastel, la crèche familiale et la halte d'enfants pour accueillir les enfants dans de meilleures conditions. Elle accueillera aussi 40 berceaux supplémentaires. Mais pour l'heure, la construction en est aux travaux préparatoires. Il faudra attendre 2010 pour l'ouverture, compte tenu des délais de consultation des entreprises et de l'ampleur du projet.

L'accessibilité, pour plus d'égalité

Depuis mai 2008, la Commission communale pour l'accessibilité des personnes handicapées réunit élus, services techniques et représentants d'associations d'handicapés. Objectif ? Rendre la Ville accessible à tous.

Créée dans le cadre de la loi pour «l'égalité des droits, des chances, la participation et la citoyenneté des personnes handicapées», la Commission communale pour l'accessibilité des personnes handicapées a pour mission de dresser le diagnostic de l'état d'accessibilité du cadre bâti existant, de la voirie et des espaces publics ainsi que toute la chaîne des déplacements. Elle fait des propositions pour l'améliorer et établit un rapport annuel sur l'avancement des mises en conformité.

Elle recense également les logements et les établissements recevant du public. Concrètement, il s'agit de permettre à toute personne en situation de handicap, quel qu'il soit (physique, sensoriel, mental, cognitif ou de gêne (grossesse, accident, déplacement avec une poussette ou autre) de se déplacer et d'utiliser les services mis à la disposition de tous sans avoir besoin de se faire aider d'une tierce personne. Car il suffit d'une seule marche ou d'un trottoir trop étroit pour priver certains habitants de l'accès à leur environnement quotidien : commerces, lieux de travail, services publics, cheminement sur le domaine public...

Pour mener à bien ce travail, l'avis des principaux intéressés est consulté en premier lieu. Parmi les membres de la Commission, on compte des représentants de la Fédération Nationale des Accidentés de la vie (FNATH), de l'association juvisienne de soins à domicile (AJSAD), de l'Association des Paralysés de France... ainsi que des Juvisiens déficients visuels. «Je souhaitais partager mon expérience, et j'ai trouvé intéressant qu'on donne ainsi la parole aux usagers. À Juvisy, des efforts sont faits, notamment au niveau des passages piétons qui sont tous équipés de bandes pododactiles. Il y a aussi des feux sonores



Les travaux de mise en accessibilité de la ville s'échelonneront jusqu'en 2015.

pour lesquels nous disposons de boîtiers. Les lieux les plus problématiques pour moi sont les transports et les grandes surfaces. Mais j'avoue que grâce à mon chien-guide, j'ai moins de difficultés que d'autres pour me déplacer», explique M^{me} Ancquetil. Comme dans toutes les villes, l'implantation ancienne des bâtiments ou la topographie rendent difficile la mise en accessibilité de certains lieux. Ils seront mis progressivement en conformité, suivant la faisabilité. Par contre, tous les projets nouveaux de construction et d'aménagement de l'espace public doivent être conformes à la loi. Trottoirs élargis sur l'ex-nationale 7, amélioration des cheminements piétons pris en compte dans les travaux du centre-ville, création d'un ascenseur à l'espace Jean-Lurçat... Le dernier exemple en date est l'ouverture de l'espace Marianne qui

regroupe les services municipaux dans un lieu accessible aux personnes à mobilité réduite. La prise en compte la plus exhaustive possible de cet enjeu majeur est désormais effective car nous sommes tous, un jour ou l'autre, susceptibles d'être concernés par ce problème.

La mise en accessibilité représente pour la Ville des travaux importants dont le coût sera réparti sur plusieurs années. L'étude de diagnostic vient d'être lancée, confiée à 2 cabinets d'étude spécialisés, d'après laquelle seront programmés les travaux qui s'échelonneront au moins jusqu'en 2015, selon la date butoir fixée par la loi. Cette année, un budget de 30 000 € est prévu pour le démarrage de l'opération.

Ramasser : un acte citoyen pour améliorer notre cadre de vie

Se promener dans un parc de la ville, faire ses courses en centre-ville, ou tout simplement sortir devant chez soi : des actions quotidiennes dont on ne revient pas forcément indemnes... car les trottoirs et espaces verts sont souvent souillés par les déjections canines. La solution : agir en citoyen et nettoyer derrière son chien.

Les déjections canines posent de véritables problèmes. Dégradation du cadre de vie, souillures des espaces publics, des aires de jeux pour enfants, mais aussi risques de chute pour les personnes âgées, non-voyantes ou à mobilité réduite. Elles représentent également une charge financière importante pour la commune (et donc ses habitants) pour assurer le nettoyage des sites. La Ville reçoit régulièrement des plaintes liées à ces désagréments.

Des outils à votre disposition

S'il suffit bien souvent d'emporter un simple sac plastique lorsque vous sortez promener votre chien, vous pouvez également vous procurer des cani-pelles en carton à l'espace Marianne (25 Grande rue). 15 poubelles spécialement conçues sont aussi à votre disposition aux endroits les plus fréquentés de la ville. Attention, ces containers ne sont pas destinés à recevoir d'autres déchets que les déjections canines, car elles subissent un traitement particulier. Les poubelles se situent sur le quai Gambetta (2), rue Jean-Danaux, rue Monttessuy, dans le parc Argeliès et le parc de la mairie (3), avenue Marceau, dans la Grande rue (3), place de l'Eglise, avenue du Général de Gaulle, rue Merlet et dans les squares Albert Sarraut et Tillabéri.

Ne pas ramasser, cela peut coûter cher !

Un arrêté du 14 février 2004 régleme les animaux domestiques et institue une obligation de ramassage



Participez à l'amélioration du cadre de vie de votre ville en étant responsable de votre chien.

des déjections abandonnées sur la voie publique.

Article 1 : «Il est fait obligation aux personnes accompagnées d'un chien de procéder immédiatement, par tout moyen approprié, au ramassage des déjections que cet animal abandonne sur toute partie de la voie publique, y compris dans les caniveaux, ainsi que dans les squares, parcs, jardins et espaces verts publics».

Article 8 : «Les personnes qui détiennent un ou des chiens à un titre quelconque sont responsables de la gêne que ces animaux sont susceptibles d'apporter à la tranquillité publique »

Article 12 : «Les infractions aux dispositions du présent arrêté seront (...) punies d'une amende». Et attention, cette amende va de 90 à 200 €. En cas de récidive, elle pourra être de 400 €. Un geste simple vous fera faire des économies !

EN BREF

Juvisy récompensée par



Le 10 février, la Ville s'est vue remettre le diplôme de la seconde feuille du trèfle Phyt'Eaux Cités pour l'année 2008. Il récompense la réalisation et la restitution du plan de gestion de clauses environnementales dans le cahier des charges pour l'entretien des espaces. L'objectif de ce programme initié par le SEDIF (Syndicat des Eaux d'Ile-de-France) : utiliser de moins en moins de produits phytosanitaires, produits très polluants, pour le désherbage de la commune.

Enquête publique

Du 27 février au 13 mars inclus a lieu l'enquête publique concernant le déclassement de la sente située au 6 bis rue Risler du domaine public dans le domaine privé de la commune. Le dossier est consultable du lundi au vendredi de 9h à 17h au service Urbanisme (centre administratif, parc de la mairie) et le samedi matin de 9h à 12h à l'espace Marianne (25 Grande rue). Les permanences du commissaire enquêteur ont lieu les :

- mercredi 4 mars de 9h à 12h à l'espace Marianne, place Anatole-France.
- vendredi 13 mars de 13h30 à 17h au service Urbanisme, 6, rue Piver.



Apprendre à vivre en France

Une antenne de l'association France Terre d'Asile accueille des personnes demandeurs d'asile sur le territoire de la commune. Exilées, elles doivent recommencer leur vie dans un nouveau pays, une nouvelle ville.

Notre ville, fidèle à la tradition d'accueil du sol français, compte parmi ses habitants des étrangers. Certains ont obtenu le statut de réfugié, parce que leur sécurité n'est pas garantie dans leur pays d'origine, que ce soit du fait de leur appartenance ethnique, de leur religion, de leurs convictions politiques, de leur action en faveur de la liberté, etc.

L'association France terre d'asile située à Savigny, en limite de Juvisy, accueille plusieurs d'entre eux à leur arrivée en France, comme M., T., X., et V. venus d'Irak. Ses missions : les loger provisoirement, mais aussi leur donner les outils nécessaires pour qu'ils puissent vivre durablement parmi nous, trouver un travail. Apprentissage de la langue française,

Actuellement, plusieurs réfugiés irakiens apprennent à vivre parmi nous. Les cours de «vie quotidienne et ressources locales» leur permettent de connaître rapidement leur nouvel environnement.

de notre pays et de notre culture, accompagnement dans les démarches administratives, stage en entreprise... Tout est mis en place pour que les réfugiés puissent, si ce n'est se sentir le plus rapidement chez eux, du moins s'intégrer plus facilement.

En Irak, ils étaient architecte, géomètre, comptable, ouvrier spécialisé, mais ici ils n'ont plus rien. Si la langue est le premier obstacle, ne pas connaître le fonctionnement du pays d'accueil est le second. C'est pourquoi l'association France terre d'asile a souhaité que la Ville de Juvisy et son service relations internationales et démocratie locale interviennent. Lors de cours de français en petit groupe, un temps est consacré à la vie quotidienne et aux ressources locales, comme l'organisation de l'administration de l'Etat et de la commune, le système des élections et le droit de vote. L'occasion d'un échange, mêlé de français et d'arabe. Un cours certes théorique, mais aussi pratique : à qui s'adresser pour ce qui concerne les papiers d'identité ou le logement, quelles sont les structures qui peuvent accueillir les enfants, etc. Si certaines choses sont similaires à l'Irak, il faut réapprendre un mode de vie. Les «élèves» ont aussi visité les bâtiments municipaux, découvert le marché et les commerces, le théâtre, les équipements sportifs... Tout pour, pourquoi pas, poursuivre sa route à Juvisy, une ville solidaire.

EN SAVOIR [+]

• www.france-terre-asile.org

Inscrivez-vous au 10^e challenge des Papilles d'or !

Créé en 2000 et organisé par la Chambre de commerce et de l'industrie de l'Essonne en partenariat avec le Conseil général de l'Essonne, le Challenge des Papilles d'Or vise à promouvoir les commerces alimentaires auprès des consommateurs. Participez-y et faites valoir la qualité de votre commerce !



Juvisy compte de nombreux professionnels des métiers alimentaires dynamiques, mettant en avant la qualité et l'authenticité de leurs produits. Chaque année un jury composé de professionnels et de consommateurs part à la découverte de ces commerçants qui participent au challenge des Papilles d'Or. Il suffit de s'inscrire en remplissant le bulletin téléchargeable sur le site du concours.

Si vous souhaitez faire reconnaître votre professionnalisme auprès des consommateurs, les Papilles d'or est un label qui édite un guide qui constitue une véritable référence. Les métiers concernés sont les bouchers, les charcutiers-traiteurs, boulangers, poissonniers, pâtisseries, fromagers, primeurs, cavistes et restaurateurs.

Les commerçants qui ont au maximum 2 ans d'activité et qui sont pour la première fois à leur compte peuvent également concourir dans la catégorie « espoir ».

Les Papilles d'or valorisent chaque année toutes les forces vives des commerçants essonnais, dans le but de démontrer qu'un service de qualité se trouve au pas de notre porte. Les lauréats se verront offrir une campagne de communication.

Nouveauté 10^e édition

En étant labellisé Papille d'or, vous pouvez participer au « Panier gourmand de l'Essonne » qui mettra en avant les meilleurs produits et recettes. N'hésitez pas et innovez en surprenant le jury !

Un de nos commerçants a été récompensé plusieurs fois par les Papilles d'or. Il s'agit de M. Guiniot, poissonnier sur le Plateau (Juvisy Marées). Si vous souhaitez comme lui tenter votre chance, rendez-vous sur le site Internet du concours.

EN SAVOIR [+]

<http://www.lespapillesdor.fr>

Renseignements au 01 60 79 90 13

Etre reconnu par les Papilles d'Or constitue un véritable label pour votre commerce.

NOUVELLES ACTIVITÉS



Biana French manucure et Mode

56, Grande rue
De 10h à 19h du lundi au samedi

Dîners littéraires à la Belle Epoque

Le restaurant la Belle Epoque organise chaque mois des dîners littéraires. Savourez un délicieux repas en assistant à une représentation théâtrale toujours originale et de qualité.
Le 9 avril, rendez-vous avec Piaf et Cocteau, et en juin avec Molière.
La Belle Epoque
14, Grande rue
Tél. : 01 69 21 14 22

Création d'entreprise : informez-vous

L'Agence pour l'Economie en Essonne (ALE) organise comme en 2008 des sessions d'information collective sur la création d'entreprise dans ses locaux de Juvisy (43, avenue de la république). Les prochaines auront lieu les 18 mars, 22 avril et 20 mai.
Renseignements : 01 69 91 05 29

L'observatoire Camille Flammarion fête l'année de l'astronomie



2009 a été déclarée année mondiale de l'astronomie. Une initiative qui aurait été du goût de Camille Flammarion, créateur de l'observatoire de Juvisy et vulgarisateur de l'astronomie, car l'événement vise à aider les citoyens du monde à redécouvrir leur place dans l'univers par l'observation du ciel, et faire sentir à chacun l'émerveillement de la découverte. Juvisy et son observatoire vont être le théâtre de nombreuses manifestations. L'occasion de faire un point sur la situation de ce monument.

Avec sa coupole de 5 mètres de haut, l'observatoire Camille Flammarion est un joyau historique et un lieu de patrimoine non seulement pour les Juvisiens, mais aussi les Essonnais et les Franciliens. Cependant, le bâtiment est fortement endommagé et ne présente pas aujourd'hui les conditions de sécurité nécessaires à l'accueil du public. Actuellement fermé, l'observatoire Camille Flammarion doit être restauré. La Ville a lancé en 2005 une étude de faisabilité pour y installer un centre d'animation de culture scientifique et technique faisant revivre ce lieu symbolique dans l'esprit de son fondateur, c'est-à-dire en contribuant à la vulga-

risation de l'astronomie en direction du plus grand nombre. L'observatoire pourrait ainsi accueillir les groupes scolaires, mais aussi les particuliers.

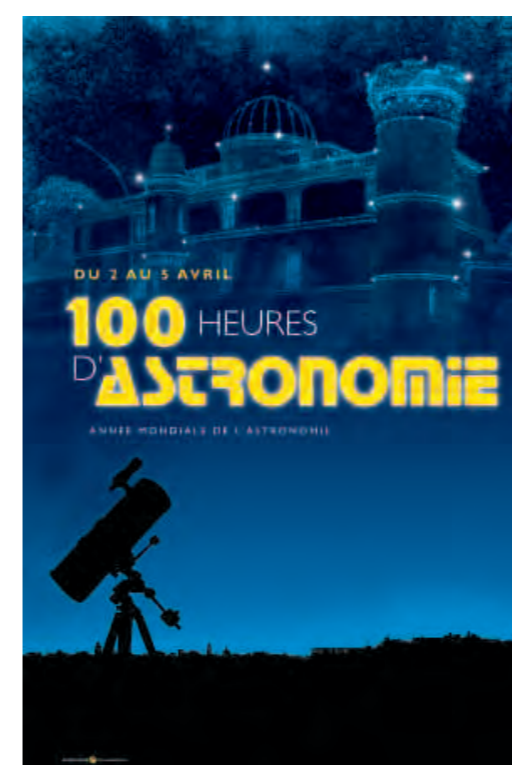
Pour que l'édifice devienne un lieu de mémoire mais aussi une porte d'entrée vivante et pédagogique sur les sciences, accessible à tous les Essonnais, la Ville de Juvisy, la Société astronomique de France et l'association Les Amis de Camille Flammarion se sont engagés dans une recherche active de financements. En effet, 5 millions d'euros sont nécessaires pour la réhabilitation du monument. La lunette astronomique, quant à elle, est partie

En attendant la rénovation de l'observatoire, profitez de son parc très agréable aux beaux jours.

en juin 2007 dans le sud de la France pour une rénovation totale. Sa nouvelle vie a été rendue possible grâce à une subvention de la DRAC (Direction régionale des affaires culturelles) de 10 000 €, et à un don important de la Fondation Goury Lafont de 20 000 €.

Dernièrement, les décisions se sont enchaînées et l'observatoire entrevoit une lueur d'espoir. Le 7 octobre 2008,

pour célébrer de façon internationale le 400^e anniversaire de l'utilisation de la lunette astronomique par Galilée. À Juvisy, la Société astronomique de France et l'association des Amis de Camille Flammarion, en partenariat avec la Ville, organisent de nombreux événements qui viendront ponctuer l'année. Dès le mois d'avril, «Les 100 heures d'astronomie» (voir page 15) vous proposeront des conférences en



le préfet de l'Essonne a donné l'autorisation, après avis du ministère, d'engager des travaux de restauration et de consolidation structurelle de l'observatoire, ainsi que de l'aménagement intérieur d'une partie du bâtiment destinée à recevoir du public. Une opération qui coûte 483 431 euros, financés par des subventions du Conseil régional, du Conseil général, de la Direction régionale de l'Action Culturelle et de la réserve parlementaire de M. Jean Marsaudon, ancien député de notre circonscription.

2009 : année de l'astronomie

Les Nations Unies et l'UNESCO ont déclaré l'année 2009, Année Mondiale de l'Astronomie, suivant la proposition de l'Union Astronomique Internationale. Près de 135 pays participent à cet événement. Une occasion unique

compagnie d'illustres scientifiques, des expositions ainsi que des observations de jour et de nuit dans le parc de l'observatoire.

En attendant cet événement, le parc de l'observatoire, qui conserve de nombreuses traces de son illustre passé, est ouvert au public tous les après-midi de 13h30 à 17h en hiver et jusqu'à 19h en été.



L'histoire de l'observatoire de Juvisy n'est pas banale. Camille Flammarion étant moins connu du grand public que son frère éditeur, on n'imagine pas les heures de gloire de l'édifice. Pourtant, l'observatoire a connu des personnalités renommées...

De l'auberge des rois de France à l'observatoire



Construit en 1730, situé sur l'avenue de la Cour de France (actuelle nationale 7), l'observatoire C. Flammarion était à l'origine un bâtiment qui servait d'auberge à la Cour se rendant régulièrement à Fontainebleau. Devenu bien national à la Révolution en 1791, il est par la suite revendu et utilisé comme relais de poste. En 1814, Napoléon Bonaparte y passe sa dernière nuit. C'est de là qu'il apprend que sa tentative de coup d'état a échoué et qu'il part à Fontainebleau d'où il fait ses adieux.

En 1882, Camille Flammarion reçoit cette

propriété historique d'un généreux admirateur de ses œuvres. L'illustre astronome s'empresse alors de transformer cette ancienne bâtisse en observatoire. Il y installe une coupole de 5 mètres de diamètre pour abriter la deuxième lunette d' amateur de l'époque. L'endroit devient un haut lieu de la recherche scientifique.

Passionné par toutes les sciences de la nature, Camille Flammarion installe dans le parc une station de météorologie et de radio culture.

À l'instar des grands centres institutionnels d'observation, Camille Flammarion se constitue aussi une bibliothèque de plus de 10 000 volumes, riche en ouvrages d'histoire des sciences, d'auteurs particulièrement recherchés de nos jours comme Copernic, Tycho Brahé, Kepler, Galilée, Newton, Leibniz, Laplace ou encore Delambre. Des personnages illustres défilent à l'observatoire, tels que l'empereur du Brésil Dom Pedro II et l'astronome américain Percival Lowell.

À la mort de Gabrielle Flammarion (sa deuxième épouse) en 1962, l'avenir du site a été confié par testament à la Société Astronomique de France. Malheureusement les fonds de cette association «loi 1901» ne lui permettent pas d'en assurer l'entretien. En 1971, un bail emphytéotique de 99 ans est signé avec la municipalité de Juvisy. La commune en est donc locataire depuis 1973. Le site et ses objets scientifiques sont classés depuis 1996. Ils constituent une véritable collection : lunettes d'observation, globes, appareils de mesure, etc.

L'observatoire est en attente de sa nouvelle vie. De nombreux financements sont nécessaires pour sa rénovation et l'élaboration d'un véritable projet culturel et scientifique, accessible à tous.

Prêts pour 100 heures d'astronomie ?

2009 a été déclarée année de l'astronomie. À Juvisy, l'association les Amis de Camille Flammarion, la Société Astronomique de France et le club d'astronomie de l'Association Culture et Jeunesse, avec le soutien de la Ville, organisent différentes manifestations, à commencer par «100 heures d'astronomie».



Du 2 au 5 avril, les "cent heures d'astronomie", initiées par le comité d'organisation de l'Année Mondiale de l'Astronomie, seront célébrées dans des centaines de lieux répartis sur 150 pays du monde entier. À Juvisy, vous pourrez aussi participer à cet événement international.

À L'espace Jean-Lurçat Jeudi 2 avril de 9h à 23h sans interruption

- Expositions d'astronomie et des sciences de la Terre (documents écrits, filmés, objets d'astronomie anciens et modernes, livres).
- Animations pour les enfants des écoles primaires et des collèges,
- Mini-conférences et ateliers avec Mireille Hartmann, spécialiste de la pédagogie de l'émerveillement, auteur de livres sur l'astronomie expliquée aux enfants,
- Atelier sur les cratères météoritiques de Rochechouart (France) et du Ries

(Allemagne), les météores et les comètes, par Evelyne Blomme,

- Atelier : Comment se repérer dans le ciel avec ou sans instrument, par Gérard Dufour,
- Présentation de matériel astronomique, par Michel Lebourg,
- Voyage sur la Lune, Laurent Weill,
- Autres mini-conférences et ateliers envisagés, sur la lumière, la gravitation, la station spatiale internationale.
- **Grande conférence "L'œil de Galilée" à 20h30 avec Jean-Pierre Luminet**, astrophysicien de renommée internationale, auteur de nombreux livres.

Dans le parc de l'observatoire Les 2,3,4 et 5 avril

- Expositions sous tentes et chapiteaux,
- Animations par différents clubs d'astronomie et par différentes associations,
- Et surtout observation du ciel 24h/24 pendant 100 heures, en même temps que des milliers d'autres dans le monde entier.

Mais aussi une exposition permanente, des mini-conférences avec trois intervenants mondialement connus : Madame Catherine Cesarsky (astrophysicienne et présidente de l'union astronomique internationale), Messieurs Audouin Dollfus (astronome à l'observatoire de Meudon) et André Brahic (astrophysicien et professeur à l'Université de Paris VII).

[EN SAVOIR \(+\)](#)

Programme complet, sous réserve de modifications, sur www.juvisy.fr



PORTRAIT

Qui était Camille Flammarion ? (1842 – 1925)

D'origine sociale très modeste, Camille

Flammarion est l'aîné de 4 enfants dont le second, Ernest, fondera les éditions Flammarion. Camille Flammarion a cinq ans lorsqu'il assiste, en 1847, à une éclipse du soleil à Montigny-le-Roi, en Haute-Marne. C'est une révélation. Il débarque à Paris quelques années plus tard avec sa famille, les poches vides mais des étoiles plein les yeux. Il travaille chez un graveur ciseleur le jour, suit des cours le soir et, la nuit, lit tout ce qu'il trouve comme ouvrages d'astronomie. Un rythme effréné qui va rapidement le conduire à l'épuisement. Le médecin qui le soigne alors va changer sa vie. Découvrant le cahier dans lequel le jeune homme retranscrit tous les livres qu'il dévore, il recommande aussitôt son patient à l'Observatoire de Paris. Le rêve de Camille se réalise. Dès lors, il ne cesse de donner des conférences et d'écrire, privilégiant la transmission de ses connaissances à la course aux découvertes. Son objectif ? Pouvoir être lu et compris de tous. Il décide même de mettre en vente son livre « Astronomie populaire » à seulement 10 centimes.

Mais Camille Flammarion n'est pas qu'un vulgarisateur de l'astronomie. Il fut aussi passionné de météorologie, fit des essais agronomiques (pour tester notamment l'influence de la couleur de la lumière sur la croissance des plantes) et fut même un spirite convaincu. Il obtiendra le grand prix de l'Exposition universelle en 1900 pour ses expériences menées à Juvisy dans des serres monochromatiques.

En 1919, peu après la mort de sa femme Sylvie, il épouse son assistante Gabrielle Renaudot. Celle-ci s'illustre déjà par de nombreuses communications scientifiques. Elle poursuivra l'action de son mari à l'observatoire et à la Société Astronomique de France à sa mort.

Le parc de l'observatoire reste empreint des multiples anecdotes de la vie de ce personnage haut en couleurs. Il y est enterré auprès de ses deux épouses.

Le Judo club organise son tournoi

Comme chaque année, le judo club de Juvisy organise un tournoi pour les jeunes judokas au gymnase Delaune, le 22 mars prochain. L'occasion de découvrir un sport aux multiples vertus.

crédit : Jérôme Mondoloni



ATELIER DANSE-MASSAGE-RELAXATION



Cet atelier, animé par Nathalie Bourgin (relaxologue et danseuse) et Marie-José Godart (relaxologue et praticienne en massage) vous propose un travail progressif en groupe à partir du massage, de la relaxation et de l'expression corporelle. Tarif : 45 euros.
Samedi 28 mars de 14h à 18h – salle G. Brassens (35 avenue de la Terrasse).
Inscriptions et renseignements auprès de l'association «Reprendre Souffle».
Tel : 01 69 45 72 07
Mariejose.godart@wanadoo.fr

clubs. Comme l'année dernière, où 15 clubs étaient représentés, l'ambiance se veut chaleureuse (une buvette est prévue pour que parents et enfants puissent se sustenter sur place). Les combats seront organisés par poules de 3 ou 4 judokas.

Horaires des inscriptions

- Equipes cadets et minimes de 8h à 8h30 (début des combats à 8h45)
- Equipes poussins de 10h à 10h30 (début des combats à 10h45)
- Equipes mini-poussins de 13h à 13h30 (début des combats à 13h45)
- Equipes benjamins de 15h à 15h30 (début des combats à 15h30)

Attention : licence et certificat médical sont obligatoires

Tous les participants seront récompensés !

EN SAVOIR (+)

Judo-club de Juvisy
Tél. : 01 69 21 29 09

First Chess Open Tour de Juvisy



Le week-end de Pâques va être chargé pour la Tour de Juvisy. Le club d'échecs de l'Association Culture et Jeunesse organise du vendredi 10 au lundi 13 avril son premier tournoi sur plusieurs jours.



Le club d'échecs « La Tour de Juvisy » s'appelle ainsi en hommage à l'observatoire Camille-Flammarion.

Du 10 au 13 avril, l'espace Jean-Lurçat va prendre des allures de cour royale et vivre au rythme des échecs et mats. La tour de Juvisy, club d'échecs de l'ACJ, championne par équipe du championnat de l'Essonne 2008, attend de nombreux passionnés pour trois jours de jeu.

«L'inscription au tournoi de Pâques est ouverte à tous les joueurs sachant déplacer les pièces, du plus jeune au plus âgé. C'est la magie de ce sport - eh oui, les échecs sont reconnus sport depuis janvier 2000 - où un jeune peut jouer un tournoi contre un vétéran, contrairement aux sports où les joueurs se rencontrent par catégorie d'âges et par sexe», nous explique Jacky Groz, responsable du club. Seule condition pour participer à un tournoi d'échecs : être licencié à un club adhérent à la Fédération Française des Echecs.

Pour les connaisseurs, sept rondes seront organisées (à la cadence 1h30 et 30 secondes par coup). Le tournoi décernera le titre de champion et de championne de l'Essonne 2009 et une invitation pour le prochain tournoi fermé de MI organisé en Essonne sera mise en jeu. Une médaille sera offerte à tous les jeunes participants et un trophée reviendra au premier Juvisien du tournoi.

EN SAVOIR (+)

L'inscription est gratuite pour les féminines.

Un tee-shirt du tournoi sera offert pour toute inscription avant le 1^{er} avril.

Renseignements et inscriptions
www.tourdejuvisy.com
groz.jacky@orange.fr

Agenda sportif

GRS

- Samedi 14 mars à 14h Démonstration de l'Alerte GR au gymnase Ladoumègue
- Samedi 28 mars à 14h Démonstration du GRS club au gymnase Delaune
- Dimanche 5 avril Compétition régionale de Gymnastique Rythmique organisée par l'Alerte GR au gymnase Ladoumègue

Basket (gymnase Ladoumègue)

- Samedi 14 mars à 20h Alerte Juvisy Basket / BC LONGWY
- Samedi 28 mars à 20h Alerte Juvisy Basket / PRISSE MACON

Foot féminin (stade Maquin)

- Dimanche 22 mars à 15h FCFJ / Lyon

Le judo club de Juvisy est l'une des plus anciennes associations de la ville puisqu'il existe depuis 1958. Des élèves sont devenus professeurs, les méthodes ont évolué : d'un esprit martial à ses débuts, l'enseignement s'est imprégné de plus de souplesse et de convivialité tout en respectant la discipline et la rigueur que le judo exige. La pratique du judo a aussi évolué avec un engagement physique moindre et la recherche d'une plus grande fluidité dans les mouvements. « Sous prétexte de la confrontation physique, le judo est éducation, physique et mentale. Il permet à chacun d'affirmer sa personnalité dans le respect d'autrui », nous explique Evelyne Gallou, responsable de la communication de l'association.

Le dimanche 22 mars, au gymnase Delaune, le judo club organise son tournoi amical inter-

Les Irlandays de retour du 14 au 22 mars

Alors qu'approche la nuit de la Saint Patrick, la vague irlandaise déferle à nouveau dans les 3 villes des Portes de l'Essonne.

Au programme, concerts, expositions, cinéma nous emportent à la découverte de la culture celtique.

Les Irlandays
Festival celtique des Portes de l'Essonne
14>22 mars 2009

LES PORTES DE L'ESSONNE
19100 Juvisy
19100 Athis-Mons
19100 Parayvieux

Pub irlandais, concerts, expositions, rencontres, cinéma...

Renseignements 01 60 48 46 18
www.festival-irlandays.info

ESSENNES
CENTRE CULTUREL DES PORTES DE L'ESSONNE
JUVISY

Pour sa quatrième édition, le festival les Irlandays, organisé par la Communauté d'agglomération et par le centre culturel Les Portes de l'Essonne, nous propose de découvrir les multiples facettes de la culture celtique. Musiques traditionnelles, exposition, cinéma, mais aussi des rencontres inédites entre musiques bretonne, irlandaise ou balkanique nous invitent à un voyage culturel, de la Bretagne à l'Irlande. Comme les années précédentes, le festival nous fera découvrir de jeunes artistes aux côtés des légendes vivantes de la musique celtique.

À ne pas manquer à Juvisy

Le concert du samedi 21 mars, à l'espace Jean-Lurçat, est un événement à ne pas manquer. Laidan, formation originale composée exclusivement de jeunes musiciennes et chanteuses, assurera la première partie de «The Legends» avec Patty Keenan, l'un des plus brillants musiciens de sa génération. Sa virtuosité et la force de son jeu, alliées à une grande capacité d'improvisation et de contre-chant, l'ont placé au firmament des «pipers».

À Juvisy également, le conservatoire passe à l'heure irlandaise avec ses rendez-vous «Alternatives» et ses soirées des arts «spécial Irlande». Le théâtre Jean-Dasté propose «Deux pièces courtes» de William Butler Yeats tandis qu'un cycle de cinéma irlandais vous attend au cinéma Agnès Varda, place Jean-Durix. Enfin, il faut absolument venir voir les magnifiques expositions de photos sur l'Irlande à l'espace Jean-Lurçat et à la médiathèque Raymond-Queneau. Mais pourquoi ne pas en profiter pour faire également un tour dans les structures culturelles des autres communes ? Le festival fait étape dans les médiathèques, cinémas et salles de spectacles d'Athis-Mons et de Parayvieux-Poste. Et surtout, ne manquez pas de faire une halte au «Magic Mirror pub», magnifique chapiteau en bois monté pour l'occasion à Athis-Mons, qui ouvrira ses portes pour la nuit de la Saint-Patrick le 17 mars.

EN SAVOIR [+]

www.festival-irlandays.info

AGENDA

du 07/03 > 04/04

Du 7 mars au 10 avril

Plastika

Exposition de Catherine Nyeki, plasticienne et musicienne, qui développe son travail depuis une dizaine d'années dans le domaine des nouveaux médias autour des questions de vie réelle et artificielle en créant des univers imaginaires paradoxaux constitués de plantes et de créatures virtuelles.

Vernissage le samedi 7 mars à partir de 18h. Rencontre avec l'artiste le mardi 10 mars à 19h.

Espace d'art C. Lambert : 01 69 21 32 89

Dimanche 8 mars de 14h30 à 18h30

Loto

Organisé par le Feu de la Saint Jean et le Rendez-vous des parents. À la maison de quartier «Centre F. Rossif». Nombreux lots à gagner, boissons et pâtisseries.

mercredi 11 mars à 14h30

Gérard Delahaye en concert

À partir de 4 ans - durée : 45 min
Accompagné de son violon ou de sa guitare, Gérard Delahaye chante des textes si entraînants qu'ils donnent parfois envie de danser. Dans le cadre du festival Les Irlandays, il interprétera des chansons inspirées de sa Bretagne natale. Il nous fera découvrir cette région bordée par la mer où le vent débarque sur les îles et où l'on mange de délicieuses crêpes, si bonnes que trois bigoudènes sont parties en vendre à New-York ! Au théâtre Jean Dasté.

Centre Culturel des Portes de l'Essonne : 01 60 48 46 18

Vendredi 13 mars à 20h45

Le rendez-vous des parents

Rencontre avec des parents. À la maison de quartier «Centre F. Rossif».

Jeudi 19 mars à 20h

"Les étoiles doubles de Ptolémé à nos jours"

Conférence organisée par les Amis de C. Flammarion, avec M. Edgar Soulié, chercheur au Centre de Saclay et membre de la Société astronomique de France.

Accueil convivial dès 19h.

Salle A. Varda

Jeudi 26 mars à 20h30

Etre noir en France – Approches de la situation sociale d'une minorité

Conférence-débat organisée par Ouvrir le débat, avec Pap Ndiaye, historien, maître de conférences à l'Ecole des hautes études en sciences sociales, membre du CRAN, auteur de «La condition noire - Essai sur une minorité française».

Salle G. Brassens

35 av. de la Terrasse

Mardi 31 mars à 20h

Lola, une femme allemande

Ciné-débat organisé par l'association Juvisy-Thale. Film en VOSTF.

Une petite ville allemande au milieu des années 50 : depuis le bordel où elle se produit comme chanteuse, Lola assiste, de l'intérieur, aux trafics et aux compromissions qui sous-tendent le "miracle économique", et tente de se faire une place au soleil.

Débat mené par Dimitri Vezyroglou, agrégé et docteur en histoire, maître de conférences en histoire du cinéma à l'université Paris 1.

Cinéma Agnès Varda.

Jeudi 2 avril à 9h

Visite du Marché d'Intérêt National de Rungis

Organisé par l'office de tourisme de Juvisy, en compagnie d'un guide expérimenté.

Pendant 2h, visite des pavillons BOF (Beurre-œufs-fromages), FLG (Fruits et légumes) et des fleurs. Départ devant l'espace Jean-Lurçat à 9 h – retour 12 h 30.

21 euros par personne (comprenant le transport, l'entrée sur le MIN, et la rémunération du guide). Date limite des inscriptions 15 mars 2009, auprès de l'Office de Tourisme, 13 Place du Maréchal Leclerc (mardi, mercredi, samedi de 9h à 12h)

Tél. : 01 69 45 76 09

Courriel : otsjuvisy@orange.fr

Vendredi 3 avril à 20h30

«Ces enfants empêchés de penser»

Conférence-débat avec Serge Boimare, psycho-pédagogue, directeur pédagogique du Centre Claude Bernard de Paris.

Salle du Conseil, Parc de la Mairie.

Samedi 4 avril à 20h30

Je suis en colère, mais ça me fait rire

Cabaret théâtre. Jean-Louis Hourdin est cet iconoclaste bateleur, amoureux des mots, joyeux et désespéré à la fois, portant un regard acéré et sans concession, drôle et subversif sur notre société. Pour nous parler de «l'état de notre terrible monde», il invente une nouvelle sorte de cabaret, savant et populaire, poétique et politique, gai et joyeux. Salle Lino Ventura à Athis-Mons.

Centre Culturel des Portes de l'Essonne : 01 60 48 46 18

EN BREF...

Travaux à l'aéroport d'Orly

De mi-mai à mi-juillet, l'aéroport de Paris-Orly entreprendra d'importants travaux de rénovation de la piste 3 et procédera au remplacement du système radioélectrique d'atterrissage aux instruments. Ces travaux, qui permettront aux Boeing 777 de décoller de la piste 3, modifieront temporairement le mode habituel de l'utilisation des pistes.

Le Port aux Cerises recrute

À l'occasion du redémarrage de la saison, la Base de Loisirs recherche des saisonniers et des vacataires, seniors ou étudiants (âgés d'au moins 18 ans) pour des postes « d'Agent de vente » aux buvettes et aux attractions. Si vous êtes dynamique, sérieux et que vous aimez le contact avec le public, envoyez-nous votre CV et lettre de motivation à l'attention de :

M. Michaut

Base Régionale de loisirs et de plein air «Le Port aux Cerises»

Rue du Port aux cerises - 91210 DRAVEIL

CFA des métiers du bâtiment

Journée portes ouvertes

Le Centre de Formation d'Apprentis de Brétigny sur Orge organise une journée portes ouvertes le samedi 21 mars de 9h à 12h et de 14h à 17h.

Pour plus de renseignements : www.cfa.bretigny.com

SOS Amitié recherche des bénévoles

SOS Amitié d'Evry, à l'écoute de personnes en état de mal-être, recherche des écoutants bénévoles. Vous êtes ouvert et chaleureux, vous pouvez consacrer quelques heures par semaine pendant la journée, la soirée, la nuit ou le week-end ? Une solide formation est donnée à chaque bénévole). Si ce défi à l'indifférence vous intéresse, écrivez à :

SOS Amitié en Essonne

BP 809

91001 Evry Cedex

À TOUTES FINIS UTILES...

WWW.JUVISY.FR

La Mairie à votre service...

Standard : 01 69 12 50 00

mairie@mairie-juvisy.fr

Espace Marianne :

01 69 12 50 12

• **Affaires générales et**

Etat civil

• **Habitat - logement**

• **Petite enfance**

• **Enfance**

• **Retraités**

• **Police municipale**

Vie locale et associative :

01 69 12 14 16

Action sociale :

01 69 12 50 15

Services techniques :

01 69 12 50 30

Juvisy Proximité (pour signaler un

problème sur la voie publique) :

01 69 12 50 50

PMI : 01 69 21 49 94

Communauté d'agglomération

Les Portes de l'Essonne :

01 69 12 44 12

Office de tourisme :

01 69 45 76 09

Emploi

Mission locale : 01 69 38 29 10

ANPE : 01 69 12 30 00

Prévention

Médiane : 06 17 33 58 56

Ressources : 01 69 21 06 72

Centre départemental de

prévention et de santé :

01 69 21 49 22

Loisirs

Association Culture Jeunesse

place Jean-Durix : 01 69 45 06 82

Piscine S. Berlioux :

01 69 21 70 20

Médiathèque R. Queneau :

01 69 21 22 20

Cinéma A. Varda :

01 60 48 02 30

Conservatoire de musique, danse

et théâtre Marius Constant :

01 69 12 65 60

Ecole et Espace d'art

C. Lambert : 01 69 21 32 89

Centre culturel des Portes de

l'Essonne : 01 60 48 46 18

Urgences

Hôpital : 01 69 54 27 27

Police nationale : 17 ou

01 69 84 30 30

Maison médicale de garde : 15

Maison de la Justice et

du Droit : 01 60 48 70 59

Jeunes Violences Ecoute :

0800 20 22 23

PORTES OUVERTES DE LA FACULTÉ DES MÉTIERS

La faculté des métiers de l'Essonne organise des journées portes ouvertes à Evry du mercredi 18 au samedi 21 mars de 9h à 17h.

Renseignements : 01 60 79 74 00

www.essonne.fac-metiers.fr

Pour tout savoir de l'actualité de votre ville, connaître les sorties culturelles, obtenir des renseignements sur les services de la mairie...



Rendez-vous sur : **www.juvisy.fr**

Abonnez-vous à la newsletter (en bas de la page d'accueil)



12 MARS 2009 Journée Nationale de l'Audition

12^e Campagne Nationale d'information et de prévention dans le domaine de l'audition

JNA

www.audition-infos.org

Jeudi 12 mars 2009

Vos audioprothésistes AUDIETIS participent à la 12^e Journée Nationale de l'Audition

Soyez à l'écoute de votre audition !

En avant-première...

Pour bénéficier d'un dépistage gratuit*, appelez vos audioprothésistes :

ATHIS-MONS - Marc Boulet
46, av. François Mitterrand - R.N. 7
Tél.: 01 60 48 79 79



DRAVEIL - A. Porcier et M. Watremoz
28, place de la République (place du marché)
Tél.: 01 69 83 06 20

CARNET

Naissances

24 novembre : BORDIN Lucas . 30 décembre : BELLINA Loris . 31 décembre : BOUARABA Camelia . 7 janvier : BOHOTINEANU—BLANCHARD Norwenn . 8 janvier : FIZAMES Jimmy . 10 janvier : FELIACHI Adam . 12 janvier : COLIN Noah . 16 janvier : VIAUD Hugo . 22 janvier : OSTOLOGUE Yannis . 23 janvier : KILUTU Elongo . 25 janvier : BOD-DAERT Gabrielle . 26 janvier : ESTEVO Rayan . 28 décembre : GANGA MASSAKA Axel-Mathis . 29 janvier : BRUNIER-COULIN Joseph .

La municipalité présente ses félicitations aux heureux parents

Mariages

24 janvier : MAUGIN Cédric et BENSADK Nouha . 3 février : MAOULIDA Ali et ALI MOHAMED Assimini

La municipalité présente ses vœux de bonheur aux jeunes mariés

N'ayant pas les autorisations des familles pour la publication, les entreprises funéraires ne nous ont pas communiqué les noms des personnes décédées.

POMPES FUNEBRES
CONTRATS OBSEQUES ET CREMATION
MONUMENTS FUNÉRAIRES
CONSTRUCTION DE CAVEAUX
 Granits toutes provenances - Fleurs naturelles et artificielles - Articles funéraires
Transport au Funérarium
Toutes démarches assurées

PERCHET MARBRERIE SARL
 13, rue Petit - 91260 Juvisy-sur-Orge (face à l'ancien cimetière)
Tél. : 01 69 21 89 56
 Fermé les dimanches - N° habitation - 9691036

REST PALAIS D'ASIE
BUFFET A VOLONTE
 LE MIDI DU LUN AU SAM: 10 €
 VEN SOIR & SAM SOIR: 12.80 €
LIVRAISON LE SOIR - 10 %
TEL 01 69 24 88 88
26 RUE PASTEUR, 91260 JUVISY SUR ORGE

Danton Immobilier

Pour

Vendre
Louer
Administrer vos biens

FNAIM ☎ 01 69 21 97 73 AGIR 91

face gare côté Seine
JUVISY S/O 20 rue de Draveil

En vertu de la loi sur la démocratie de proximité votée en 2002, la municipalité ouvre une tribune d'expression à l'opposition municipale dans les publications municipales récurrentes. Les textes émanant de cette tribune n'engagent pas la responsabilité de la municipalité.

LA PAROLE À L'OPPOSITION

Sentiment d'insécurité ou insécurité ?



Danielle Subey, Conseillère Municipale UMP

S'il est un **sujet délibérément ignoré par le journal de notre ville**, c'est bien celui de la **sécurité**, ou plus précisément de l'**insécurité**. Les seules informations publiées récemment portaient sur l'achat de vélos et de jumelles- radar destinés à la police municipale, ainsi qu'un billet sur les tractages lors des jours de marché.

Pourtant l'insécurité fait partie des sujets de préoccupation les plus importants pour les Français, avec le pouvoir d'achat et le chômage. Cette attitude est semble-t-il une constante du

PS, puisque Lionel Jospin avait laissé entendre que la population souffrait plus d'un sentiment d'insécurité que de l'insécurité elle-même. De ce fait, les victimes étaient deux fois pénalisées, une première fois par les conséquences du délit, et une seconde fois par ces propos, laissant entendre qu'elles étaient paranoïaques.

En quelques mots, voici résumée la situation dans notre ville.

Mis à part le cas très particulier de la **gare S.N.C.F.**, dont chaque voyageur peut apprécier le haut niveau de convivialité et qui mériterait un développement dépassant l'espace octroyé à cette chronique, **le bilan précis de l'insécurité est inconnu de la population car les statistiques sont tenues confidentielles. Pourquoi un tel manque de transparence dans ce domaine, comme dans d'autres d'ailleurs ?**

Selon des informations en notre possession, **l'insécurité serait en augmentation**, avec notamment des cambriolages de nuit, commis en présence des occupants. Quelle politique la ville mène-t-elle en collaboration avec la police pour arrêter les auteurs de trouble ? Comment se fait-il que le citoyen ne soit pas informé de ce qui se passe à quelques habitations de chez lui ?

Si nous prenons la responsabilité de rapporter ces faits, ce n'est pas pour entretenir une psychose collective, mais pour recommander aux lecteurs de prendre les mesures de précaution élémentaires qui s'imposent désormais, telles que : fermeture des portails, portes et volets, rangement des échelles, etc.

Enfin, puisque majorité et opposition sont pour une fois d'accord pour faire de Juvisy une ville où il devrait faire bon vivre, **nous demandons que les Juvisiens soient informés régulièrement via le journal de la ville, des statistiques officielles, avec le double objectif de sensibiliser la population aux mesures de précaution, et de faire pression sur les autorités compétentes.**

<http://www.nouvelelanjuvisien.fr>

Une **audition** à protéger et à conserver

entendre L'INNOVATION AUDITIVE

Dans le cadre de la **12^{ème} Journée Nationale de l'Audition**, nous serons heureux de vous recevoir durant la **semaine du 10 au 14 mars 2009** afin de vous informer sur les nouvelles solutions et les dernières innovations en matière de correction auditive.

Nous profiterons de ces journées pour effectuer un **CHECK-UP Entendre**, bilan auditif non médical et gratuit, de votre audition.

N'hésitez pas et contactez nous afin de convenir d'un rendez-vous !

12^{ème} Journée Nationale de l'Audition

Entendre - J. Benoist
 Audioprothésiste D.E. 2 bis, place de l'Orge
 Juvisy-sur-Orge
 01 69 56 51 89

82, avenue A. Briand
 Morangis
 01 64 54 84 84